




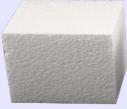





# Gemeinde Olang

## Abfall trennen! - Aber wie?

|   | WAS  | WOHIN  | ANMERKUNGEN   |
|---|--|--|---|
| <b>Papier</b><br>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- sauberes Altpapier</li> <li>- Zeitungen</li> <li>- Zeitschriften</li> <li>- Kataloge</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wertstoffinseln <b>gelbe</b> Container</li> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   | <b>Achtung!</b><br>Keine Kunst- und Verbundstoffe (z.B. Milch- und Safttüten);<br>kein verschmutztes Papier; kein Karton!   |
| <b>Karton</b><br>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Karton</li> <li>- Wellpappe</li> <li>- Eierschachteln</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof</li> <li>- für gemeldete Betriebe 1x wöchentlich über die Kartonagensammlung</li> </ul>  | <b>Achtung!</b><br>Kartone müssen absolut sauber, frei von jeglichen Fremdstoffen (Styropor, Folien, Klebebänder, ...) sein!  |
| <b>Glas</b><br>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Glasflaschen</li> <li>- Marmeladegläser</li> <li>- Hohlgläser aller Art (<b>sauber und geleert</b>)</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wertstoffinseln <b>grüne</b> Container</li> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   | Keramik und Porzellan gehören in den Bauschuttcontainer!<br><br>Mehrwegflaschen gehören zurück in den Handel!   |
| <b>Tetra Pak</b><br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tetra Verbundstoffe (Milch-/Saftverpackungen, ...)</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   |   |
| <b>Metalle</b><br>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Weißblechdosen</li> <li>- Aluminiumdosen</li> <li>- sonstige Gegenstände aus Metall</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wertstoffinseln <b>blaue</b> Container</li> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   | <b>Achtung!</b><br>Spraydosen gehören zu den Schadstoffen!  |
| <b>Nylon</b><br>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- sauberes Nylon</li> <li>- Folien aus Polyethylen</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   | Kein Nylon von Siloballen   |
| <b>Bioabfall</b><br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Küchenabfälle pflanzlichen und tierischen Ursprungs</li> <li>- Obst- und Gemüseabfälle</li> <li>- Kaffeesatz, -filter, Tee, Teebeutel</li> <li>- verdorbene Lebensmittel und Speisereste ohne Verpackung</li> <li>- Fleischreste</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eigenkompostierung</li> <li>- Biomüllsammlung</li> <li>- Grün- und Strauchschnitt können an ausgewiesenen Sammelstellen abgegeben werden</li> </ul> | <b>Achtung!</b><br>Hundekot, Streu für Haustiere, Erde, Sand, Kies, Steine, Muscheln, Knochen und Eierschalen gehören in die Restmülltonne!<br><br>Biotonne im Steueramt der Gemeinde zu beantragen |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <p><b>Grünabfälle<br/>Strauchschnitt</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gras, Laub, Blumen</li> <li>- Äste, Hecken- und Baumschnitt, Wurzelstöcke</li> </ul>   | <p>In Containern an den ausgewiesenen Sammelstellen</p>  | <p>Mögliche Ansätze:<br/>Rasenroboter<br/>Mulchen oder das Gras liegen lassen<br/>Eigenkompostierung oder Misthaufen<br/>...</p>   |
| <p><b>Textilien, Schuhe</b></p>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kleider</li> <li>- Woll- und Stoffreste</li> <li>- Schuhe</li> <li>- Decken, ...</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Altkleidersammlung: Hilfsorganisationen sammeln laufend Kleider (Caritas, Kleiderkammer)</li> <li>- Recyclinghof – Container</li> <li>- schmutzige und kaputte Kleidung/Schuhe gehören in den Restmüll</li> </ul> | <p>Die Caritas sammelt nur guterhaltene und saubere Kleidung/Schuhe!</p>   |
| <p><b>Kunststoffe</b></p>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kinderspielzeug</li> <li>- Kunststoffrohre/-leisten</li> <li>- Gartenmöbel</li> <li>- Kanister über 25 Lt.</li> <li>- Autostoßstangen</li> <li>- Folien weiß und bunt</li> <li>- Kunststoffpaletten, -boxen</li> <li>- u.v.a. mehr aus Kunststoff</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   | <p><b>Achtung!</b><br/>Bitte vermeiden Sie Kunststoffe bereits beim Einkauf!</p> <p>Kein Sperrmüll!</p>  |
| <p><b>Fluss.A</b></p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kanister bis 20 Lt.</li> <li>- Eierschachteln aus Plastik</li> <li>- Einweggeschirr</li> <li>- Deckel von Kübel</li> <li>- Blumenvasen</li> <li>- Kleiderbügel</li> <li>- Spiel-/Werkzeugbehälter</li> <li>- Behälter aus PP und PS</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   | <p><u>Behälter aus PP e PS:</u><br/>Joghurt-, Sahnebecher, Buttermilchbecher, Untersätze von Obst und Fleisch</p> <p>Verpackungen von Lebensmittel (Reis, Nudeln,...) auch von tiefgekühlten Lebensmitteln</p> |
| <p><b>Kisten</b></p>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Obst- und Gemüseboxen aus Kunststoff</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   |  |
| <p><b>Styropor</b></p>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- nur weißes Styropor</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   | <p>Untersätze von Obst und Fleisch zu PP und PS</p>  |
| <p><b>Batterien</b></p>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Knopfzellen</li> <li>- Rund- und Flachbatterien</li> <li>- Akkus</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   | <p>Geräte mit Netzbetrieb oder wiederaufladbare Batterien bevorzugen.</p>  |

|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <p><b>Schadstoffe</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Farbreste</li> <li>- Medikamente</li> <li>- Lösungsmittel</li> <li>- Autobatterien</li> <li>- Chemikalien</li> <li>- Putzmittelreste</li> <li>- Spraydosen</li> <li>- Toner, ...</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof (nur Haushalte)</li> </ul>   | <p><b>Achtung!</b><br/>Auf keinem Fall in die Kanalisation oder in den Restmüll geben!</p>  |
| <p><b>Öle / Fette</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Speiseöle und Bratfette</li> <li>- Schmierfette</li> <li>- Ölfilter</li> <li>- Motoröle/Getriebeöle</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof - nur Haushalte - Pusterer Öli (kostenlos im Recyclinghof erhältlich)</li> <li>nur in kleinen Mengen (bis max. 25 Lt.) - keine Fässer</li> </ul> | <p><b>Achtung!</b><br/>Auf keinem Fall in die Kanalisation gießen!</p>  |
| <p><b>Elektromüll</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Haushaltsgeräte</li> <li>- Staubsauger</li> <li>- Fernseher</li> <li>- Computer</li> <li>- Radio</li> <li>- Drucker</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rückgabe an den Handel</li> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   |   |
| <p><b>Kühlgeräte</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kühlschränke</li> <li>- Tiefkühltruhen</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rückgabe an den Handel</li> <li>- Recyclinghof</li> </ul>   |   |
| <p><b>Sperrmüll</b></p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Matratzen</li> <li>- Ski</li> <li>- alte Sofas</li> <li>- sperrige Abfälle, ...</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- von der Gemeinde werden in regelmäßigen Abständen Sperrmüllsammelungen organisiert</li> <li>- Bezirksmülldeponie Bruneck</li> </ul>                           | <p><b>Gebührenpflichtig Achtung!</b> → Die Sperrmüllmenge ist durch unseren Wohlstand ständig im Wachsen. Bitte überlegen Sie daher ob nicht doch etwas Verwendbares darunter ist, manche wären froh darum!</p> |
| <p><b>Holz</b></p>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- alte Holzmöbel</li> <li>- Pressplatten</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bezirksmülldeponie Bruneck</li> </ul>   | <p>Nähere Auskünfte im Recyclinghof</p>   |
| <p><b>Bauschutt</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abbruchmaterial</li> <li>- Betonreste</li> <li>- Keramik</li> <li>- Ziegelreste, ...</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recyclinghof: bis zu 0,5 m<sup>3</sup>/Jahr/Haushalt</li> <li>- Wiederverwertungslager P.R.A. in Bruneck</li> </ul>   |   |

## Restmüllsammlung (Hausmüll)

In Ihre persönliche Restmülltonne gehören alle Abfälle, die sich nicht weiter verwerten lassen. Sie dürfen keine schädlichen Substanzen enthalten.

**Außerdem werden Knochen, Muscheln und Eierschalen in Ihrer Restmülltonne entsorgt!**

### Richtiger Umgang mit der Restmülltonne:

- Machen sie die Tonne so voll wie möglich (nicht hineinpresse!) - Sie zahlen pro Entleerung!
- Der Deckel muss sich noch schließen lassen.
- Jede Tonne hat einen Erkennungschip, mit dem die Anzahl der Entleerungen elektronisch gezählt und verrechnet wird.

Den Kalender für die Sammlung des Restmülls erhält man im Steueramt der Gemeinde oder findet ihn auf der Internetseite der Gemeinde Olang ([www.gemeinde.olang.bz.it](http://www.gemeinde.olang.bz.it))

## Bioabfallsammlung

In der braunen Tonne werden organische Küchenabfälle gesammelt und wöchentlich von uns abgeholt. Von April bis Oktober werde die Biotonnen regelmäßig nach der Sammlung gewaschen.

### Richtiger Umgang mit der Biotonne:

- Stellen Sie die Biotonne möglichst in den Schatten!
- Wählen Sie den Standort mit Rücksicht auf den Nachbarn!
- Füllen Sie keine flüssigen Speisereste ein!
- Wickeln sie nasse Küchenabfälle in Papier ein!
- Legen sie den Boden der Biotonne mit zerknülltem Zeitungspapier aus!
- Verwenden Sie keine Biosäcke! – Papiersäcke gerne (können in der Gemeinde/Recyclinghof abgeholt werden)

## Grünschnittsammlung

Der Grünschnitt (Gras, Laub, Blumen, Sträucher) können zu den folgenden Sammelstellen in den einzelnen Fraktionen gebracht und in den dafür vorgesehenen Containern entsorgt werden:

- **Niederolang:** In der Länge – Einfahrt Mayerhofweg (Bereich Friedhof)
- **Mitterolang:** Treyenweg – bei der alten Feuerwehrrhalle
- **Oberolang:** Erschbaum - Parkplatz
- **Geiselsberg:** St.-Wolfgang-Weg (Bereich Friedhof) und Gassl (Parkplatz Seilbahn)

## Wertstoffinseln (Container)

Die Container der Wertstoffinseln sind für **Glas, Metall und Papier**. Bringen Sie größere Mengen der genannten Wertstoffe zum Recyclinghof. Halten Sie die Wertstoffinseln sauber – deponieren sie keine Wertstoffe oder sonstige Abfälle auf oder neben den Containern. Bitte achten Sie darauf, dass nur sortenreines Material in den Container geworfen wird. Diese verwertbaren Abfälle sind Wertstoffe mit Handelswert, sofern sie nicht verunreinigt sind.

Falls ein Container voll ist, bringen Sie die Wertstoffe bitte zur nächstliegenden Sammelstelle oder in den Recyclinghof und informieren Sie das Steueramt der Gemeinde, damit die Entleerung in die Wege geleitet werden kann.

**Standorte der Wertstoffinseln:**

- **Niederolang:** In der Länge – Einfahrt Mayerhofweg (Bereich Friedhof)
- **Mitterolang:** Kanonikus-Gamper-Weg – Parkplatz Altersheim
- **Oberolang:** H.-von-Perthaler-Straße - Dorfeinfahrt
- **Geiselsberg:** Furkelstraße – Dorfeinfahrt

**Recyclinghof Olang / Rasen-Antholz**

|   |   |
|---|---|
| Adresse:                                      | Handwerkerzone Rasen 2<br>39030 Rasen Antholz                               |
| Tel.:   | +39/04 74/49 63 10  |
| Öffnungszeiten:                               | Dienstag von 13:15 Uhr bis 17:00 Uhr<br>Samstag von 07:30 Uhr bis 11:30 Uhr |
| zusätzliche Öffnungszeit<br>NUR FÜR BETRIEBE: | Donnerstag von 07:30 Uhr bis 09:30 Uhr                                      |

**Gemeinde Olang - Steueramt**

|                 |   |
|-----------------|---|
| Adresse:        | Florianiplatz 18<br>39030 Olang   |
| Tel.:           | +39/0474/497650   |
| E-mail:         | sandra.kargruber@olang.eu   |
| Öffnungszeiten: | Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr<br>und Dienstag Nachmittag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr |